

# تلغراف الريف

## EL TELEGRAMA DEL RIF

هذه الجريدة مختصة بمناجح ومصالح الدولة لصبنيولية بالانغور

NUM. 90 ملىية في يوم 25 رمضان عام 1328 Melilla 30 de Septiembre 1910 Suplemento Árabe

كجاج ومصراض

وناشبوا الحرب بينها مدة طوييلة والبارود

اخبار الوارد علينا

من فاس

كجاج الواقع بين قبيلة بني بكبر وقبيلة بني سداو وقعت بينها معركة في هاته الايام ملى امر لا يلبث لا بالاولين ولا بالاخرين لان ذات يوم من الايام المذكورة كن بعض النساء تغسل به الواد واذا برجال فاصديهن لاجل شهوت الشيطان ولما اتبعت لهم تلك النساء طلبتن معهم الشريعة واذا بالرجال لم يمكنوا انفسهم عن ما هم ظالمينه منهن ولما راتن تلك النسوة التي هن فد ذكرنا تكنت العريفة النسوة بشياهن وسارت تزكي على اربابها وتريد جى الصياح وتلك الرجال تابعا لهم جى الاثر لا يعارفهم ابدا الا ما جارفته تلك العريفة النسوة من جاراها الذي جرت به فبل اكلفى الرجال الى حضرتهم الى ان فرجا من العمارة ومخرجت الناس لاجل ذلك الصياح ولما تلاقوا مع النسوة ورات ما رات من تلك العريفة التي جار فيها تلك النسوة للنهن مبصوحين العورة مباحو عين من ما تكمن بهن من العساب الذين يهتكون حرمت اخوانهم ولا لهم حرمت ولا لهم عرض غير الذي جاملوه وتلافوهم ارباب النسوة

يتكلم من الجانيين ولم يتوصلا عن حالها الى ان اصبح الصباح وبعد الصبا مخرجت محلة الدولة الصبنيولية بعد ما فد كانت تخصوص عفلها عند اجدا البارود ووجدت المدافع وحرمت العساكير وطلبت باحصار اعيان القبيلتان وطالها حضرت بين يدي الحكماء وقالت لهم يا ايها الناس اعلم لكم منا اننا لا نقبل منكم هاته الاعمال التي جعلتموها انتم مشية البارحة والان الدولة تريد لكم ان تهلكوا لنعسكم الهنا وتروح عليكم بضاعة جى سوف المهادنة ونحن قدمنا لبلادكم ونزجرتم عن افعالكم هاته وانتم لا لكم كلام احد الا ما تريدوه تفعلوه والصواب منكم لها رايتم محانة هاته الدولة المذكورة اليكم والجواب عليكم ان تستمحيون وتفومون بها ونحن نوكد به عليكم وتدركون ما لا راته اعينكم وما لا سمعته اذنيكم وتواصلون نجوة انفسكم من تعب ولا مشقة ويكون لكم معنا خيرا لا يدبلا عليه ولولا كانت اجارتكم دولة من غير دولتنا لنعينكم من هاته الدواحي ولم ييف لها اليكم غير الذي ذكرناه وبعد نصحكم ان تتنهوا من افعالكم هاته والا نالعفوبة تلزمكم وهذا اعلمنا لكم من بعد وان لم تفهوا كلامنا جما عليكم الا البلاغ والسلام

وان ذلك على محلة التي كانت حر جت من العاصمة في الماضي وفاصدت بذلك القبائل الكوزية وفي هاته الايام ورد علينا وان وقع لها محراض مع بعض من القبائل وطالها رات المحلة ما حصل لها مع القبيلة وظالت اللجاج بينهم حتى عادوا الى الكزاب والدمار وادبعت صاكر المحلة القبيلة المذكورة واتبعها جى الاثر الى ان كلت القبيلة المذكورة وبايعت المخزن الشريف ولم يقبل منها ذلك الا اذا ان تودي له 1000 50 ريال وتدفع له 100 من العسكر لاجل ان تزداد جى محلته لانها ارادت المحلة المذكورة ان تتوجه الى عامل زرهون وبعد ذلك فد مت الى قبيلة بني حسن وهي التي جى هاته الساعة لا رالت على عادة البرابر التي عمت البدة وانظارها تلك الجرايم وبعد ذلك بايعت المخزن وهو لا يريد منها 10,000 دور وان لم تودبها لا يقبل عذرها ولو على اكثر من ما جعلته من الذميمة بين يدي المخزن الشريف والان انظروا يا المسلمين كماله ايركم واشفقوا من حاله ولا تركتوا الى افعال السو الذي ياري بكم الى سو الاعمال



بعين الفرح لاننا كنا وما زلنا من المحركين لها الدا بعين اليها ونظلم يحانبها نريدها ونندرا عنها اللوهم ونبين مناجعها الى ان تصير فوية يكون لها من كل عضو منها نرة تعادل قوة الصحابة للمشاريع العمومية والنهضات الاديبة الوطنية وانظر احسن المنظر ايها الفاري لها نحن فد واضعناه من تاويله هذه التاويلات التي قد اشر بت على محدثتها الناس اليوم الا من مبا لغة ففلمهم وتديبر سياستهم ومساعدة هذه الدولة اياهم لانها قبل هذا كانت وضعت لهم مدرسة وحدة واليوم ارادت ان توضع لهم اثنان بعدها لان من فصد بقلب بلغ بظهر الكمال من غير تعب والسلام

### اطلان الوارد

علينا من سلوان

هاته فصة سلوان اليوم وكيف بها غدا لان هاته الفصة العلومة بسلوان قبل هذا في زمان الذي كان مستوطن فيها الزاعم الروك كانت تتمثل لنا كدار اليتيمى كلها مخبرية على الجانيين والواسط وبنائها كان مهدوما وازفاتها كانت كذلك واليوم سارت احسن من غير ها لانها لما وصلت الى هناسى دولة اصمبول وباشرتها باحسن تدبيرها وسياسة حكومتها وسارت اليوم من ما احسن النظر الى غير ها لانها وصنفا في جوب اللوطن ولاجل ذلك يتسع فيها البنيان ويتشيد اليها واما العا التي كانت من اجها تهرض العسا كير تركوا ذلك واتوا بما من سوق الخيس وهم يبايرون خدمتهم لذلك الى ان وصلو هم الى الفصة المذكورة وسارت اليوم احسن من غيرها لان الدولة المذكورة اليوم تباشر محدثتها بالبحان والاسس تنان وتر صيب دروبها شيا شيا حتى تسير في مدة قليلة اكبر من مدينة مليية وغيرها

ادرك شاوا ستدرك في الغد كجول الله اكبر منه بلا غير وان مستقبل اولادهم الهير فوف والمخفور بالعلم سيكون ابهى وجمل واروج بصاعة في سوف اللادب والاب العاقل من يرسم لولده خطة تجعل الولد اميل الى اتباعها من النجور عنها

زد على هذا ففي حديث كثيرين من الوطنيين مما يدل على روح جديدة وشعور جديد وبالغلا يفقون حيارى مبهوتين مند لا يتكلم احد امامهم بلغة اجنبية ويتناسبون عدم معرفتهم تلك اللغة بهذا السبب تتكون منه رغبة لتعليم الاولاد لان السبب علامة على الندم والتذم فصاص ادبي يتالم منه الصمير

ثم اننا راينا كثيرين من اناس في كل وطن اهدبين ولو عن كبر في درس اللغات الاجنبية وهذا يفرر لنا غيبة الفوم على صالحي بلادهم فهم يسعون لدرس ما ينفعهم في المخابرات الرسمية التي كثر ت وصارت صعبة لازب في هذه الالة فندمهم نفي امام هذا الاجتهاد بالثنا واليد ح على اولائك الشبان

وما نراه ايضا من اتساع سوق العلم وتهافت الناس على فزاة الكرايد والتاليف العصرية يويد الحجة التي ذكرناها في سياق مقدمة هذا العصل

بشي من النهضة الاديبية وشي من النهضة الاصلاحية والسعي المتواصل في ال كمال يكفل الكمال لهذه الامة المتأخرة حتى اليوم في مهامه الجهل والغباوة والاصلاح الاديبي كالاصلاح الهادي كل نهو حي لا بد أن ينتشر ويمم اذا تسهلت له الاسباب ولم يفب في وجهه الموانع والكواجز انها تغلب الصعاب وتدرك العقاب وتبلغ المدى اذا كانت مغرونة بالتالي والحزم والروية والحكمة والسداد والجد والثبات

اما نحن واننا ننظر الى هذه النهضة

وافظروا لها بات من سالف الزمان وكما كانت اسلافكم تربيها لنا وراحت عليها رواج التجارة من حيث كانت هي لتدري ولا تربي في 20 سنفا في دا سنة اوجه 10 سنة وما اقل من هذا بلا مصيبة مخيبة عن اعين الناس ومن شاف ذلك يستره وكانت الناس تعاند بعضها بعض على افعال الخير وكانت تظن الخير في بعضها بعض وتصيب ذلك ايناها توجهت ولا تربي غيره وكانت الفعول تساجر برا اكثر من الفواجل الذين يساجرون في مراكب البعير واما توجهت تبلغ مناها وتذل مفسدحا وتربى الهنا في الصد ور والورود ولا واحد يتاخص على اللخر وكانت الدنيا هنية على النواحي الاربعة وكانت الدنيا تزهر بالخيرات وتدرك الناس مفسودها ولا غير هذا كان في ذلك الزمان ولا احد ان ينظر لغيره بغير ما ذكر وكانت الدنيا في الخيرات حيثما توجهت والامرا كانوا يحبون الراعية سيها ولا تبغض واحد من الالة والراة تحب المحزون وتفق من تلك المحبة هبة عظيمة وذلك كله من اليمين واليوم باعجبا الناس التي كانت به القديم لا زالت في هذا الزمان واليوم اردنا من راعتنا البغربية حيثما تفعل فكذا كما كانت تفعل اسلافها من سالف الزمان تربي ما كان رابحته اسلافها

### الكمال بالاكمال

ابتدات نهضة جديدة بين ينة متتورة من الشبية الحاضرة خصوصا من هو في دائرة الحربية الاصمبولية وهذه النهضة اديبة وطنية اصلاحية تبشر بنموها وزيادة عدد وجالها واننا نرى اليوم انسلاخ التقاليد المرفجة والعواید الساية ونرى في الافكار نيرة وفي العمل ثباتا وذا كان مبالغ هذه الشبية اليوم



اخبار ما وقع  
في سوف الاحد  
البوهرجية

زد على ما جات

لان في هاته الايام الهاضية كما فد كنا  
سظرناه اولاً على ايجش الصنيوي الهخيم  
الان بفيلة البكيرية خصوصاً محلة الخمية  
بغربة اعزانا واننا لما سارت تلك الهضبة  
التي ذكرنا امرها فيل هذا في المدة الها  
صية على فضية تلك النسوة التي سارت  
مقدار ساعة زمانية وهن مكشوفين العورة  
وتابعا لهن الرجال ولجل ذلك سرجت  
بافي اكيوش المعروفة في هاته الايام بعد  
الماضية قبلها وسارت تنتظر يمينا وشمالا  
الى ان وصلت الى المحل المذكور وظا  
لما وصلت الى المكان بعثت الحكماء لايان  
الفيلة المذكورة وبعد ما قدمت اعيان  
الفيلة قالت لهم ما هذا الذي وقع عند  
كم هاته الايام الماضية ليس ذلك العهد  
الذي هو فد كنا تهرنا على امره وفد كنا  
امنا من امركم ذلك واليوم وقع منكم  
مخلاف لذلك والان ان تودوا ما وجب  
عليكم من الفصا لتهاته الفضية التي انشا  
ت من قلة غولكم وفساوة فلويكم فيالحسرة  
على احوالكم هاته والان ان امتثلتم لپانحن  
فد طالبناكم الى امرها وانتم لا تفهون كلا  
منا والا تجعلوا لنا ذلك صدا والاعلام  
لكم بعد هذا ان زدتم زدنا وان تاحترم  
تأخرنا واعلموا ان الدولة للمذكورة لا  
تريد منكم ولا من بلادكم غير الهنا واما ما  
انتم تظنونه فينا بعليكم بها في كتب الله  
الكريم لانكم تعلمون الامر وتمخالفونه  
وتسمعون لخطاب الالباط وتنبون لا تفهون  
نه ولا تشعرونه والان هذا ما بعده شفقة ولا  
مجانة الا الغاب والاليم التي تسير بكم  
الى الخراب والدمار وبعد ذلك اجابوا  
الحكام وان من جعل بعد هذا امرا لا يليق  
كالحا جميعا بعليد ما فلتم

ولجل ذلك كما ذكرنا لانها في جوب  
الوطن ولذلك ارادت ان يريد في  
بنيانها لان جوارها كاولاد سوت وغيرها  
من العربان والارباب يتسوفون فيها وفيها  
اليوم كثيرا من الكوانيت المستعدين للبيع  
والشرا وفي بعد يكون ما فد سطر ناه اولاً  
وثانيا وخزان ففد اشتد حزمه على بنيانها  
وزيادة مباشرة لخدمتها وسياسة حكومتها  
وفي كل جمعة يسير اليها ويأتي الى  
جناب اخر وهو لا يكل عن الفدوم الى  
العساكير الخمية في بلاد فلعية وغيرها  
وينظر ما ذا يريد لذلك وما يصلح في  
كل موضع يجعله اياه ولا زال على هاته  
الحالة مدة ما جات وما نفا سيوزيد على  
هذا لان من يخدم في حاجة ويتانم بها  
شرة خدمتها يزيد في اصلاحها من غير  
محال ولهذا يجب على الحكومة ان تعين  
الى هاته الاركان من يكون مبارزا لنفسه  
بالسياسة ويحكمها بالموضات ويجزرها عن  
ما تطلبه منه لان النعس لامة بالسو والشيطا  
ن احوها وابوها والعقل بينهما مثل اللسان  
بين اللسان لان اللسان اذا وضع بينهما  
كيف الفعل به وكذلك ما ذكرنا لان من  
تدبر بالسياسة قبل وفوع الككابة ليس يهلك  
ولا يهلك يملك ما اراده وهاته الدولة  
المذكورة ما اشد شفقتها على المسلمين  
وعلى حالتهم لانها عند ما وصلت الى  
بلادهم وقاملت في امر حالهم اخذتها  
الشفقة عليهم وتانزهم بافعال اكير ونهتهم  
عن المنكر ومن اجعال السوكلها تضع لهم  
ما ذا ظلمة منها وما لم يظلمة منها وراجت  
على المسلمين بصاعة كثيرة في اسوافها وامو  
رها حيثما ووفتها والمسلمين ليس يتركون  
اجعالمهم او يتأخرون عنها والدولة المذكورة  
تجعل لهم جعلاً ما اعظم شأنه من حالة الر  
افة عليهم لاكنهم اذا تأخروا بذاسي والا  
جلا

لان ورد علينا وان في سوف الهاضي  
وقع هناك محراض لا مزيد على ذلك  
لان ذلك لها استوت اركان السوف بابن  
ادم ناصت هناك اثنان من اجميع وتنا  
زعا بينها وظال تنازعهما الى ان اوفدوا  
الغارود واذا يعريف البوليس كان حاضرا  
هناك وجعل سرحنت البوليس يسمحت  
على ذلك الى ان كحف بارباب الهعركة  
واراد ذلك البوليس ان يغبض عليه واذا  
باخوانه بني وكيل تحاموا معه وناصروا على  
البوليس ومن في حمايته ولما رات كبدنة  
من بني وكيل ما جعلوه تحامت مع الو  
ليس وحضر هناك من فييلة كبدانة فايد  
بوصفية واوفدوا البارود بينهما ساعة زمانية  
وجعل الله اللطب بعباده وتنجوا جيبعا من  
الجرح واليهات الى ان تم ما بيد البوليس  
من القروطوس ورجعت الى حكامها للنجاة  
يرة واحبرت الحكماء بها صادفته به ذلك  
النهار وبعد ما سمعت الحكماء مقالة البر  
ليسبين امرت على العساكير ان تخرج  
الى نواسيهم وتنتظر ما تفعله ثانيا وبعد  
حين تجهرت العساكير باسلحتها وموتها  
وسارت تابعة لذلك الاثر الها يفعلونه مع  
العساكير ان كانوا مخصوصين من عقولهم  
او شي قليل منهم اولاً يجعلوا كعقلهم وان  
ما وجدوا الباعل واليعول ينظرون ما ذا  
يصنعونه واحال طاهرا ويلوح على طاه  
احال واحاصل ظهر لنا وان هاته الراعية لا  
نهتم من سو جعلها هذا من اول الهدية  
المذكورة ونحن نرجوهم ونقول لهم هذا  
الفعل الذي نجعلونه لا يليق بكم ولا باحو  
الكم وهم يشعرون ولا يفقهون وحرنا به  
امرنا والله اعلم لا ينبع معهم الا عمل مثل  
عليهم



## كبنانية نرازلنتيك الصبنيولية



ان هذه الكبنانية العظيمة عندها مراكب يسافرون الى جميع  
المراسي الكايننة بالدنيا \*  
المغرب يكون السفر يوم لاثنين و يوم لاربعاء و يوم الجمعة على  
الساعة السابعة صباحا \*  
و من المغرب يكون الرجوع الى طنجة و اخوزيرات و جبل الطير يوم  
لثلاثا و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا \*  
و كما عندها ايضا بوابر اخر تسافر الى طنجة و الدار البيضاء  
الصويرة \*

وابانيان اسوام السلع لاني ذكرها مفصلا اسهل حسب الصرف  
الجاري بي هذه الساعة بملية

|         |                      |              |                  |
|---------|----------------------|--------------|------------------|
| السكر   | للمائة فالب          | مركبة بواكمل | 77'50 بسيطة      |
| الذفيق  | لكل فنطار            | من 27 الى    | 82'50 بسيطة      |
| السميد  | لكل فنطار            | و نصب        | 42'50 بسيطة      |
| لاتاي   | لكل كيلو             | نومر واحد    | 6' بسيطة         |
|         |                      | نومر زوج     | 8' بسيطة         |
|         |                      | نومر ثلاثة   | 2'00 بسيطة و نصب |
| اوشهوة  | لكل خنشة ستين كيلو   |              | 69 بسيطة         |
| الشمع   | لكل صندوق خمسين كيلو |              | 15 بسيطة         |
| الصابون | لكل صندوق خمسين كيلو |              | 28'00 بسيطة      |

لشركت مجاننا ليس على المشتري الا اجرة البريد فاذا في العربية اناجي الصبنيولية  
اليومية بفيتمته

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| بداخل ملية               | بداخل ملية                     |
| عن شهر بسيطة 1'25        | عن شهر بسيطة 1 صنتيا 15        |
| عن ثلاثة اشهر بسيطة 4'50 | عن ثلاثة اشهر بسيطة 1 صنتيا 80 |
| حارج ملية                | حارج ملية سبانيا والمغرب *     |
| عن ثلاثة اشهر بسيطة 7'00 | من ثلاثة اشهر نشيطة 7          |

## راس مال

## بنكة فرطاخينا

راس مال هذه البانكة عشر ملايين بسيطة 10.000.000 مركزها بكر تخين  
يب هذه الدار بملية يتعاطي جميع المعاملات العالية كصرف السكة  
وشرا الشدب والاوراق ومكاتب التنفيذ وانواع الرهون وما اشبه ذلك  
لايفبل وضع المال على وجه الكهظ مع بايذة ويفبل توجيه الال على ين  
وكون هذه الدار في رياض ارندس اوفق للمسلمين الكوار وايسر لهم  
وضع المال لاجل الكهظ مع استيعاذ في ثلاثة في المائة كما قدمنا ولهم  
خذة حيثما شاو وفي اي زمان ارادو كما يفبل ايضا وضع الكلى على  
ختلاف انواعه لاجل كهظه ايضا لاكن عاريا عن بايذة ما وهذ البنكد  
اوحدي البانكات الصبنيولية التي هي اوسع ادارة وابلغ ربحا ومن ار  
ان يسال عن معاملة فليذهب الى هذه الدار التي بحضرتنا  
جنزف ٥٥ ذ البشري الكليلة لعامة المسلمين جوارنا ونهنيهم بها

## اعلان

## دار جميع السلع واكواريه

يوجد بدار السنيور الونسو بيالفة  
برفاق صنت ماريا جميع السلع وانواع  
المصوغات والمجهورات النفيسة العالية  
الاثمان اولكراسي والذامو سيات والهر  
ابي واساوير مذ هبة وخواتم مفضضة  
وماشاكل ذلك وغالبه يصل للمسلمين  
ايضا فمن كانت له رغبة في شا  
يها ونيل مفصوده منها فعليه بالذهاب  
لهاته الدار يتخير كيا شا

## التجار فرندس واخوانه

عندهم التجارة في البفر يشترودن  
من غالب مراسي المغرب ويوسفود  
ذلك لبلد سبانيا بهام يعلون جميع  
المسلمين اصحاب التجارة في هذ  
اله اشان لياتوا اليهم ويجابون  
والسلام

## التاجر السيد الهادي بوعياذ

عنده في حانوته كثير من السلع  
نحو الكجا ليب والبواقي والهر جيات  
والقمص والبلافي واكياك والبذاعي  
اولفبطانات واكبادورات وغير ذلك  
من انواع الملابس وكذلك المجا  
نات بشن رخيصا

## صرب اليوم

سكة الفرانساوية مع الا صبنيولية 20 9  
— لاصبنيولية — اخنسة 00 140